

რომელიც ჯერ ისევ მიეღია. ბერ-მონა-
ხანნი, რომელნიც ამხანაგნი ხალხს ცეკვე-
სის, ღივირს ძეგლს ქვებს, ხშირად წარ-
წერიანებს, სთლან ხელ-ახლად, წარწე-
რას სიბოძრე და ისე ამხარებენ. ამ გარე-
მოებას მთავარ ამბავს მიატყობს უსადაღებო
და მიჰმარტოა ჯეროვანს დინასტიებს,
რომ აღყარალოდ იქნას ასე უსურადად
ხოდა მოაქრება ძველ საარქიტექტოლო
ნაშთებსა. მთავრობამ ეს ამბავი აუწყა
მოსკოვის საარქიტექტოლო საზოგადოების
ტვილის განყოფილებასაც.

* ჩნავ. თბილის. ა. ს. ბათუმდგან
დებურით აუწყებენ, რომ პარანესეს, 26
ავგისტოს, ვილასაც მსხუდელ დაუჭირა
კინერში ტყუილი. ა. ს. მთავარების ქარ-
ხნის გამგე ბ. ნ. არუთიანი.

* კავკასიის სამხედრო ომის მტე-
ხმა ავიტა ტვილის გუბერნატორს,
რომ დედოფლის წყაროს, ტვილის-გუბ-
ერისა და სოფ. კორდის წყები, რომელ-
საც სტრატეგული მნიშვნელობა აქვს,
სადაც მდგომარეობა მთავარი, და სხვათა,
დაუფიქრებელ შედეგებში იხსნის ეს წყები
და შეტყობინებს, რომლის შედეგებში
ხსენებულ წყების შესახებ უნდა მუშაობ-
დეს.

* შინაგან საქმეთა სამინისტროს სა-
ზოგადო საქმეთა დეპარტამენტის ცივ-
დირექტორმა გამოუცხადა ტვილის
გუბერნატორს კორექტურის ფურცლები.
„შინაგან საქმეთა სამინისტროს უწყისის
ცხელ გუბერნიუსს, ოქტომბრის და თემბ-
ში მთავარებულ მიხეილთა სისსა“, რომ-
მესაც ხსენებულ სამინისტროს საზოგადო
საქმეთა დეპარტამენტი პეიქდაც, რ. სთავს,
რომ ეს ფურცლები ფრთხილად იქნას
გადათვლიერებული-შესწორებული. დეპარ-
ტამენტის ცივ-დირექტორი სთხოვს ამა-
სთანვე გუბერნატორს, რომ ამ წლის
1-ელ ოქტომბრამდე დაუბრუნოს გასწო-
რებული ფურცლები და თან ის ცნობაც,
თუ რამდენი ცვლილებითაა საქმე ტვი-
ლის გუბერნიისა, რომ გამოვლანდეს.

* კავკასიის მთავარ-მართებლის კან-
ცელარის ვაქარგულეობით, გუბერნა-
ტორმა მოსთხოვა ტვილის ქალაქის გამ-
გეობას, ვაკრათა საზოგადოებას და ხე-
ლოანთა და მოქალაქეთა გამგეობათ,
წარუდგინან ცნობები იმის შესახებ, თუ
რა თანხა ჰქონდათ საქველ-მოქმედო საქ-
მეებისათვის 1902 წლამდე, ვისთვის რა
შემწეობა აღმოუჩინათ, აქეთ თუ არა
უძრავი ქონება და სხვა.

* 26 ავგისტოს დასრულდა კრებე-
ბი ტვილისის გუბერნიის ორჯალბანს სვა-

ლების ზედამხედველობისა. კრების და-
სრულების დღეს 20-მა ზედამხედველმა
დათვალდირა საბრუნებელი სადგური.

* ბუღაის უსახლო საზოგადოების და-
ბრუნებამ 25 ავგისტოს წარუდგინა საკუ-
ბრითი სამართლებლის საკომისიებო გან-
ყოფილების განსახილველად მაქის ქვეშ კა-
ბულების გუყინის საჯაროებელი წესების
პრო.

* როგორც შეთხვევებმა იღის, ბუ-
ღაის უსახლო საზოგადოების ვაქარგულ-
ეობამ, დადებულ რეზიანს გზა გაიყ-
ვანისა. ამას წინა საზოგადოების წარმომ-
დგენელმა სთხოვა ქალაქის გამგეობას, იმუ-
შადგომას მაქა-მოქმედების სამინისტროს
წინაშე, რომ შემუშავდეს საზოგადოებ-
ის გზის გაყინის ნება მოეცეს. გუბერნა-
ტი ამ საქმის ცხელ ტოლს. შემხვევებმა ა. თუ-
თაყვა ქალაქის გამგეობას განსახილველად გა-
სცა. თუთაყვა წყარო, რომ დადგამათათა
ფურცლები და სასარგებლო იქნება რეზი-
ანსა გზა გაყინად იქნას ელასიუდის ქე-
ჩიო, რომელიც შუა დარგებზე გაავლიან.

* 25 ავგისტოს კუთხის დადგინებ-
ლისათვის ლუდის დამამზადებელმა იასენ ჯ.
კურავაშვილმა, შოგრაღმა, ცხკეკა დატე-
კა ქუჩის მთავარ ფაქ-მთაშუა დედა-ქალს გ.
ქიქოვეასს. კურავაშვილი მასთვის გემა
იქნას მიადგუდა.

* ზღადაის მა-9 ნაწილში, 25 ავგის-
ტოს, ტფაღისის მხარეებმა მარამ ფერ-
შეკრებამ განხილეს, რომ ავგარასს სა-
სტუმროს მისხური კეგემა დროედა თავის
2 1/2 წლის პატარა ქალს ვარაგ დადეს სა-
ხილად სტანყავსო. კეგეების შემოქმედით,
ქალი გემათ სულ დადებულად აღმოჩნდა.
დასამკვე მასთვის გემაში იქნას მიდგუდა.

* 26 ავგისტოდგან ქვეშ შედგენეს
არათანხის საქმის და წესდების უსადა-
გისის წინაშე. საქართველოს არსებობ-
ისათვის ფოსტადმეც სისამართადგან მიდგუ-
ბისა ს უწყითა ქებით.

ს. ს. რამპალოს ძისი

სეკდემბრის პირველ რიცხვებში ვაგრა-
ში მოკლეს მისი უბაღესობის პირის
ა. მ. ოღდენოვსკისა და ოუსტიციის
მინისტრს ნ. გ. მურავიოვს.

ღმა ხონილგან გვატობინებენ,
რომ იქ შიორი ვადიერებულა სინილი
თურემ თურეთი 1 მარტ, 40 კანეიკალ მუ-
სოპს. მესამე ხარისხის პური გირგანქა
თურემ შაურად გიოდება. ამ სიძვირს
კიდევ ვაუბრებდით, რომ სასყიდლად
გვატობინდებით,—გვერის კორგამონდენ-

ტი. ამით შევირინებმა, რასაკვირველია,
დრო იზოგეს და, როგორც უნდათ, ისე
შვიდინ. მოსალოდნელია, რომ გირგანქა
პური ორი შაურიც ვაგანდეს, მთი უფრო,
რომ დამწებელი არაინდეს, საკუთრელობა,
როტომ ყურადღების არ აქცევს ამ უსა-
მართლობას ადგილობრივი ბოქალები?

იქილგანვე გვეწერენ: „ამას წინა
ხონ შიომთავრის პატივს მიაგნან რა-
მანოზ პასკაის გემაში, რომლის დასა-
ფლავებდაც აუბრებელი ხალხი დაესწრა.
განსვენებულს რამდენიმე ასე ფუთი სი-
მილი დაუტოვები ხონელ ღირსმამაკუ-
თათვის დასაოგებლად, რაც სწორედ
დღის დღის წყობლობა ამისთანა უკუდ-
რის მდგომარეობაში მყოფ ხონელ ღა-
რბითათვის. სინილი ჩაბარეს ხონის სა-
სოლო კანცელარისს, რომელიც, იმე-
დგამ, ჩქარა დანიშნულენსამებრ დაარი-
ბდება ამ წესდების მანანსა.“

გარის მამახლისის მოადგილემ
ბენა სებაგემა აცნობა საგებრიანი სა-
მართებლის სადმენტილი განყოფი-
ლებას, რომ, 23 ავგისტოს დაეთვლიერ-
ებ მდინარე ფშის ჯებირი და აღმოჩ-
და, რომ თუ დროზედ არ შევითდა, ვა-
დაბეჭეთ და ამართლების ბაღს წალავს-
სო. ამიტომ ბ. ნ. სებაგემა სთხოვს საგუ-
ბერნიო გამგეობას, რიშე ღონისძიება
მიდღეთ, რომ უზედღებდეს არ დატრიოლ-
დეს და დროზედ შეაკეთეთ მდ. ფშის
ჯებირი.

დ ე კ ე მ ა

(რუსეთის დებურთა საგებრთაგან)

26 ავგისტო.
ბოქიო, 25 ავგისტო. (რეიტორ).
გვხეთ ვაკუბინისა ვაგურა, რომ იაზო-
რის ლაშქარმა ილიო სიმაღლები ხეიერ-
ტანთან და დიპირა მთელი ავგოლი ინ-
ტიდან ნაზირის მანდებამდე. იაზონელ-
თაგან რუსების დღენას აფერხებს მიღლი
გაილიანი.

გვხეთ ნიცი-ნიციო შვიტრობს, იაზო-
ნელთა ზარალი ბეგრით მებრა, ვიღერ
რუსებისაო.

მიკალო მიშპრთა ვინსტოლეთი დამ-
ქარს და მიოლოცა ბრწყინვალე გამარ-
ჯვება, თუმცა დიდი გეპირებმა კი შეხე-
დნან. იმპერატორის ვინსტოლეთი ნაიქე-
მია, რომ ომის ვათავება ჯერ შორს
არისო. მიკალო არგებს ჯარს, ეხსოვოდ
იყენენ, ყურადღებია და მოთმინებითა,
რუსეთის ღვაწლით ვამოქმედებუ-
ლი დაღვნილებანი სავრო მილიციის
დაღვნიების შესახებ.

ხმები, ვითომ რუსები სინიბინს მი-

ვიდენო, ტყუილია. რუსები რომ სინა-
ტრისაკენ წასულიყვნენ, იმათ წინააღ-
მდეობას ვაუწყებდენ ხუნხუბები, რომელ-
ნიც იქით ლომადარიაო.

ბილინი, 26 ავგისტო. ნაციონალ-
ციტიტუნგ-ში დაბეჭდილი წერილი ამ
განთის სამხედრო თანამშრომლის, რო-
მელიც ყურაბატინის უკან დაწვეის შე-
სახებ ამბობს: თუ რუსების ლაშქრის
ფრანტმა, ყურაბატინისაგან იაზონელითა
წინააღმდეგ საბრძოლველად დაწე-
ლან, თანხის დარბოლოში უცავდელირება
იმისთანა წინააღმდეგობა ვაუწყა მტერს,
რომ მთელმა მანჯურისი ჯარმა შეიძლო
მუდგენით წასალი, სინან, კი მოხერ-
ხდა ერთ უღედეს სამხედრო მოხერხე-
ბად ჩაითვლება, რომლითაც რუსეთის
ლაშქარმა უნდა იამაყოსო.

ჩიპრა, 26 ავგისტო. საღამოთი შო-
რდგან ზარბაზნის სროლა იხმოდა.
პორტარტურთან გამოვლილი გემა კი
იუწყება, რომ შე ზარბაზნის სროლა არ
იყო.

ნოვი კარაი 18 ავგისტოს თარიღით
იუწყება ცალკე-ცალკე ამბებს 17 და 18
ავგისტოს ბრძოლისის რუსის ჯარის მარ-
ჯვება ვრთახე. 17 ავგისტოს იაზონე-
ლებს დაუწყეს სროლა სიმაგრეებთან
3 ვორტა B. კიხის ზარბაზნებს ეს-
რადგენ ვანსაკურებით სერებს, რო-
მელსაც ეძახიან აპატარა არწივის ბუდე-
სათა, იაზონელებმა ჩინურს სახლებს ბა-
ნები ახადეს და ჩინებული სიმაგრეები გა-
ყვეს. საღამოს 9 საათზე რუსის პოლკ-
მა უცხოე მიიტანა იერიში იაზონის
სანგრეებზე. საქმე რაკი ბრძოლა შიდაც,
იაზონელებმა უკან დაიწვიეს 12 2 სიმა-
გრეზედ. რუსები მეტად ვეღარ წავიდნენ
წინ, რადგან მღიერი ესროდნენ. დანარჩენი
ლამე მშვიდობიანად ვაატარეს პოხი-
ლიც. დასველენ ფორმებზე რუსის არტი-
ლერიამ დასვენება იაზონელთა მტკრე
რაზმს. იაზონის ნაღობსანი ესროდა
პროექტორს ეფეხის კულხუ, მაგრამ
რუსის ბატარაიმი უკან დასვენება, მგონ-
ი, ზარალით.

შანანი, 26 ავგისტო. (რეიტორ). ჩი-
ნელების სიტყვით, რუსები ათას ჩინელს
ამუშავებენ ტელონში სიმაგრეების ასაგე-
ბად.

ნიუ-იორკი, 26 ავგისტო. (რეიტორ). ამე-
რიკელ უფროსის კორესპონდენტი დემე-
ში ილწურს ლოთიანთან მომხდარ ბრძო-
ლას დემეშიო ნათქვამია: მე ლოთიანთა
წინ ვიყავი ხეთიშობათ, საცო იაზონელე-
ბმა ვუპმარების სროლა დიპირეს. ნიშნში
საუცხოვოდ იღებდენ, რაც ქუჩებზე დატრი-
ლებს ჰკრებდნენ, მოაკლეს ერთი სათნო-
ების დაა და შვიდი დიპირა მანინ, რო-

აქ არის საქმე და გაგამარჯვებისოს
დღებობა. ჩემს სიხარულს საზოგადო არ
იქნება, თუ ამ დღისსულს სადღეს
ოჯახს (დაწერდას სურათზე შაუთათეს)
თქვენსაგებრ ყოლის მხრით შეწყული
კაცი დაუმოყვრდება. კარგი მგულე
გეყოლებათ, თუ კი თქვენს ყითაზე
ჩამოქნით და ცოტათი გამაშალაშინებთ.
(გადას ხაზითათ).

ლუა. (ჩახსი დამლავს). თქვენ, ბატონო,
ლუა, კულიანი ყოფილხართ, კული-
ანი ხა-ხა-ხა! ნახვადის, ნახვადის. (წა-
მოჭყვინტა ტახტზე. კატო ლუაგა გაგიდაფეს
და პატარა პაუზის შემდეგ შემოხდის, ში-
დაჭყის მასთან და ჩაჭყინებს).

ლუა. ირაკლი სად არის, ციკუნო?
კატო. ბაღში, ბოლოთა სტუმრს.
ლუა. კატო, იცო საქმე რაშია?
კატო. არა.
ლუა. მე კი, მე?
კატო. არც არავინ არ უყვარს, მხოლოდ
შენ კი შეგიყვარეს.
ლუა. მე კი, მე?
კატო. შენ კი ვერ გაბედავ... იმას შენ
ეყვარები, შენ კი—მე.
ლუა. შენ?
კატო. ისევ შენ.
ლუა. მაშ! მე ორივეს მხრიდან მოგე-
ბული ვარ.
კატო. როგორცა სინან, დღეს ვერ მოა-
ხერხებ თქმა?
ლუა. რა დამიძლის?
კატო. ვერა ჰხედავ, რა გუნებანდ არის?
ოჰ, ლუა, ვე სულ შენის ხარისხისთვის,
თორემ ამოდენა ლაპარაკს არ გაე-
ბედებებოდა.

ლუა. ვასთხოვარ ქალების სიკაპასე
ვაუშვების ტიტრის მაგონებს მხოლოდ
და სიცილის მესს არას იწვევს ჩემში.
კატო. მაშ, დღეს..
ლუა. სწორედ, და თუ დღესაც უარი
მითხრა, დარწმუნებული იყავი, ამ არე-

ცო საღვურს ახლო დაპირლებს წყა-
ლებს უხევედნენ. საინოების დებმა გა-
მოიჩინეს საოკალი გიმობა: ისინი ტან-
საცემს ჰხედენ და ნაკრებს მისხევედა
ხშირბანდენ; თვით რამდენიმე დაპირლი
გამოიყვანეს. იმისთანა უწყალო ცეცხლი,
როგორც იცო ცეცხლი იაზონის არტი-
ლერიის, თავის დღეში არ უნახავს არც
ერას სამხედრო კრიტიკოსსაო. ერთის
პოხილოდგან და ერთს წითში მე დაე-
თვალე 70 გამოსარბილი ყუმბარაო.

რუსია. ავგოლინის ოლქში. ყახახათა
სადგურ კორორკულში. ძმანი ჰანდები
აშენებენ ქარხანას ბორცის კანსერევის
შესაზღვრებლად. ქარხანა დაიწყებს მო-
ქმედებას 1-ელ ოქტომბერს და მანჯუ-
რის ლაშქრისათვის დაამზადებს 200 ათას
ფუთს კონსერს.

პეტერბურში. უქვეშევრდომილესი დე-
ვემ გენერალ-ადიუტანტის ყურაბატინ-
ისა მის იმპერატორებით უღიდებულე-
ლობასთან, 26 ავგისტოს თარიღით: 25
ავგისტოს ბრძოლა, გარდა მტკრე შეტე-
კებისა, არა ყოფილა. ამას უქვეშევრდო-
მილესად მოვახსენებ თქვენს იმპერატო-
რისათვის უღიდებულესობასა.

უქვეშევრდომილესი დებმა გენერალ-
ლეიტენანტის დიამუნკოსის მის იმპერა-
ტორებით უღიდებულესობასთან, 25 ავ-
გისტოს თარიღით: უქვეშევრდომილესად
მოვარებებ თქვენს იმპერატორების უღი-
დებულესობას კეთილგანსახილველად და-
საბეჭების მოხსენების კორესპოციის სი-
გამის ჯართა უფროსისა იმის შესახებ,
თუ რუსის რაზმმა 24 ავგისტოს როგორ
მოიგერა იაზონელთა ცხელ ჩაიროლი კრე-
ისერა „ნოვიკის“ აფეთქებისა. დღლის ექვს
საათზე შენიშნეს ზღაგზე ორის გემის
კვალი, რის გამოც ჩვენმა რაზმმა პოხი-
ლო დაიჭირა. როცა გემები ცოცხლად
რვა ვერსზე მოახლოვდნენ, ორის, რომ
იაზონის საბარგო გემები იყო, იქიდან
ჩამოშვეს ორი ორთქლოვანი გემ-ნავი,
რომლებიც ჩნოეკისკენა წაშოდნენ და
10 საათსა და 15 წუთზე კიდევ მოვიდ-
ნენ. როდესაც შეპირნეს, რომ „ნოვი-
კის“ ბანზე მსხველმთაო რაღაც მუშობა
დაიწყეს, რაზმის უფროსმა უბრძანა, თო-
ფი ესროლიეთ. ექვს გარეშეა, სროლა
იც სწორე და ნამდვილი იყო, რომ მტერი
მა სისარულეში ვერ მოიყვანა თვისი ვან-
ზახავა და თვი დაანება ნოვიკისა. გე-
ნავები წავიდნენ და ჩვენები ესროდნენ
თოფს იმ დრომდე, სანამ ტყვია მიუ-
წევდებოდა. მტერებც ეგვსროლო თო-
ფი, მაგრამ არავითარი ზარალი არ მოუ-
ყენებია. 13 საათსა და 45 წუთზე გე-
მებმა გამოიბეს გემ-ნავები და წავიდნენ.
1 საათსა და 35 წუთზე რაზმის უფროსი

ირაკლი. როგორ შვიტრობი: ავახაკობს,
ქურდობას არ უნდა დათრგუნებ?
ტასო. ისინი ავახაკები და ქურდები არ
არია... მე მინდა ვანათლებლი ძმა-
რდის სახელი დავიხსნა ვათახსირი-
ბისაგან.

ირაკლი. რას ნიშნავს ესა?
ტასო. იმას ჰნიშნავს, რომ თქვენ მაგო-
ნებთ მჭვირს დროის ნიცილობის.

ირაკლი. მე, მე... შენი უნივერსიტეტი
ძმა, ირაკლი მარშანიძე, ინცივიტორი
ვარა?

ტასო. (შტკეობა). დიდა, ჩემი უნივერ-
სიტეტი ძმა, ერთ დროს ზეინდა იღვე-
ლებით გამსკეპული, ბეჩაის ხალხის
სამხალურად მოწოდებული, დღეს ხოლ-
ის სული ამომხდელი ვამხდარა! ვი,
სირცხლოო, ვი ვანათლებელი, ვი ჩე-
მო დაკარგული იმედებო!

ლუკა. ცნობენ! თქვენ ჯერ გამოაუცდე-
ლი ბრძანდებით და არ იცნობთ გლენ-
კაციის ღორ-მუცლობას.

ტასო. თუ სიმბოლ-წყურვილი ღორ-მუ-
ცლობა, გეთანხმებით. ნეტა ვილა-
დენ, ბატონო სუთიმე, თქვენ რაღა
დღე-კაცად მოგაქვთ თავი? თქვენც
ხომ გლენკაციოვანი ხართ? (ლუკას შერ-
ცხება და ჟარს დაიქვეს).

ლუკა. არ გეგონა, თუ ამას დავმისხე-
რებდი ვეთლო მობოლ ოჯახში ვილინა-
ნებო.

ტასო. კარგად უნდა მოკდეთ, რომ სი-
მართლეს გეუბნებით. ქირაივით მეჯავ-
რება და მასთან შემტარება გლენკა,
გამოხვეული თავილის ქვეშე.

ფონ-ბილი. მშენიერო კნაიქანი! დამეხედ-
ლით. თქვენ დღეს ნერვები მოგშლიათ
და, ნება მიბოძეთ, დაგეშპაროთ. გირ-
ჩევი, ავრე ღრბად ნუ ჩაიურყუებო-
ვებთ პირიბის მორგევი; თქვენ არა
ხართ მოვლენილი ამ ძველად მაგისა-
თვის.

ტასო. რასაკვირველია, ცუდად ვაგებდები,
როცა ვანათლებული შემამხედნი და
ეჭვებში ვარ სამარცხებოდ ასრულდნენ
ქეშმარიტ მოქალაქის მოვალეობას.

ფონ-ბილი. ექიმები აქ რა შუაშია? ან
რომდე ექიმებ ხანანებთ?

ტასო. ამ თულდ ბებრებს?
ფონ-ბილი. მე რაღა დავამაგე, ბატონო?

ტასო. ის დაამაგეთ, რომ ავადმყოფი
არც ვიყავი და არც გებრალბეთა?

ფონ-ბილი. მე თქვენ მარცხებენ, კნაიქე-
ნა, დამბეტიკეთ, დაასაბუთეთ რითიმე
თქვენს ბრძოლები.

ტასო. დავამტკიცო ის, რომ თქვენის
ანგარიშობისის წყალობით დღეს ქვირე
ობებმა დედაკაცმა ერთად ერთი ოჯა-
ხის მარხენილი შვილი დაპარგა? ვანა
ეყვლიფევიმს სასყიდლს უნდა თხოუ-
ლობდეს თქვენის ხელობის კაცი?

ფონ-ბილი. მე თუ არ მოგწონებოთ, შე-
გიძლიანთ ლოთ გრუნვესკის მიმარ-
თოთ!

ტასო. რა უფლების ძალით ვადაპარებთ
იმ პატივცემულ მოხუცის წამლები და
რეტეტებო?

ფონ-ბილი. იქ, საცა დროთა ვითარებო-
საგან ვაყვითილი გონება მოხუცის ამ.
ხანავის სურსობის, ახალგაზრდა უნდა
ავფრიოლოს მოქმედების დროში.

ტასო. ძილენ... გამოირკვეა თქვენი ფი-
ზიონიობა. ბატონებო, ვაფრთხილებთ,
ხალხს მტერს პატივისცემით მოგაყარით,
თორემ, ღღეს თუ ხელო, ყველანი კი-
სერს მოატყვებთ.

კატო. თუ შეიძლება დღეს, სტუმრებს
ნუ გვიწამდით და იხე წაგაგა
личность каково-то захудалю вра-
га передь благородными людьми.

ტასო. შენ სუ, შენ სუ! გიცნობ, რაც
შვილი ბრძანდები.
ირაკლი. ესღა მაკლდა სწორედ, რომ

სტუმარ-მასპინძლიანად ყველის ენები
ჩაგავხედინოს მიტელაში.

ტასო. დიდა, ჩემო ძმაო, დიდა... სანამ
ტასო მარშანიძე ჯერ კიდევ არ გა-
სცილებდა ამ ოჯახის ზღვებს, იცო-
და, სიმათლის ხმა ერთ წუთსაც არ
მოვასვენებო. მაშ, ავრე, დღეიდან
ჩვენ პირიბას ვსდებთ, რომ რაც
ზარალი მოგვა, ჩემს შიხითილგან ვა-
მოიჭვითებთ. (გადას მარჯვენა გარსა
კარგა). და თქვენ, ექიმო, დოკტრინში
წასასვლულად ნუ შესწუხებდით. ქე-
ყანაზე ჯერ კიდევ არ ვაქცევილენ
საწყალოთა შემბრებელი ადამიანები.

კატო. (ტყუის აყვრათ). კარგი ამბავია,
შენ ნუ მომიხედობ. (თარჯიშა ჰგემახს
და ტასოს შედეგ ისიც ავახსნა და გე-
და იქედგან მასს—უხლო).

ფონ-ბილი. ნახვადის, კნაინა, ლუარსაბ
ღმიტრის, ბ-ნო ლუა.

კატო. რამაგერ ადლოფოფი! თქვენ
სათ, დარჩით სადილოდა.

ფონ-ბილი. ნურას უყარგავად, კნაინა,
თუ ამას შემდეგ თქვენს ოჯახში ფეხი
არ შემოვდგა. ნამეტანვად მანამდე,
სანამ თქვენი მული აქა ბრძანდება.

კატო. (ნერვულად და ამაყ). ჩემი მუ-
ლი აქ რა შუაშია. ამ ოჯახის პატ-
რონ-ბატონი და მმარხენილი კნაინა
კატო და მისი ქმარია.

ფ-ბილიერ. ღმერთმა ჰქვანს... ენახოთ...
(თავს უყრავს მხადა და გადას).

ლუკა. მეც ვიახლებით კნაინა.
კატო. შენ მინც რაღას ეტყობები!
ლუკა. დრო არა მაქვს, საღამოზედ გე-
ნახეთ.

კატო. მაშ, რა ვაგეყვობა, ისევ მე მო-
ვითმენ, იყავი იქ ინახულე ისა?
ლუკა. ვიყავი და (ავაღს ჩაუყრავს) ამ
დღეებში გააქანებენ (მერე შუა აფერ-
სობას, ხეებს დაჭყენს და გეტყვის). ბ-ნო
ლუარსაბ! მე მიხედროლი ვარ, რაში-

ტ. რამაშადა.
(შემდეგი იქნება)

ავტორებით მივიღე „ნოვოკრემია“, სადაც ნახეს ერთი თოფი და მთავრდება ასაფეთქებლად ჩაწყობილი ნაღებებისა. ნაღების ამოღების შემდეგ მივიყვანე ხელი. ჯერ 9 ნაღი ამოვიღეთ, რომელიც კრისტის სხვა და სხვა ადგილს ჩაიღო.

27 აგვისტო.
პიტაგორაზი. ხელმოწევი იმპერატორმა დათავალა: წინააღმდეგობის მქონე ესკარა კრონშტადტის დიდს რეიდზედ.
300-პი-300, 26 აგვისტო. (რეიტერი). ზღვაში დამე სროლა ისმოდა.

პიტაგორაზი, 26 აგვისტო. (რეიტერი). იპონიამ კარგის ფლოიდის ჩამოსხმულ ქარხანას შეუკვეთა 7,500 ტონა ფლოიდის ნიკელადაკრული პლიტები ჯაგმის ნიკელისთვის.

ლონდონი, 26 აგვისტო. (რეიტერი). როგორც გოლანდელი იუწყებიან, კრონშტადტში გუშინ მიიწვირა მუდგენამდე რომელიც სამოქალაქო მოხელეთა მიუტოვებით. ლიბიანდინგ ჩრდილოეთით კიდევ იმდებინა.

ამერიკისა და ინგლისის კორესპონდენტები უჩივიან იპონელებს, რომელიც ყველა არა იპონელებს ჯაშუშებად მიაჩნიათ.

ჩიჭუ. (რეიტერი). ჩინელები, რომელიც 23 აგვისტოს გამოსულან პორტ-არტურში იყვნენ, 21 აგვისტოს დიდი ბრძოლა იყო; იპონელებმა იერიში მიიტანეს ავსტრალიისა და დასავლეთის პოლიციებზე; რუსებმა ახლო მიუშვეს, აუტყვეს სროლა და იპონელებს უკან დააყენეს სამის სათის ბრძოლის შემდეგ.

ჩიჭუ, 26 აგვისტო. (რეიტერი). დალნის იპონელები, რომელიც, ზგონი, კარვად იციან საქმის გარემოება, ახლობენ, პორტ-არტურის ლაშქარი ახალის იერიშისათვის ემზადება. 28 აგვისტოს იპონელები ჩიჭუდენ გავაზრდნენ პორტ-არტურს 70 ათას ხის ქერქის ტომარებსა და სცდილობენ კიდევ იპონელებს 60 ათასი, პიეტროვს, ეს ტომარები ქვიშით აავსონ და მერე ამით აშაფონონ ის ხევი, რომელიც იფარავს რუსის მარჯვენა ფრთას.

ტოპიო, 26 აგვისტო. (რეიტერი). ნამდვილის გამოანგარიშებით, ლიბიანდინგ რუსის ლაშქარი შესდგებოდა 184 ქვეითი ჯარის ბატალიონისაგან და 128 ზებნოსან ჯარის ესკადრონისაგან, 572 ზებნოსანი.

იპაშისი. აქ მოვიდა გზათა მინისტრი თავადი ბილკოვი, იყო თათბირი ბიკლის ვარშემო გზის გაკეთების შესახებ.

ლონდონი, 26 აგვისტო. (ბერლინი). რუსებმა პორტ-არტურთან ახლოს კონსტრუქციის ფორტები ააგეს. მკოდნე კაცნი ამბობენ, პორტ-არტურს ვერ აიღებენ, თუ სურსათი აქვთ. გემმა, რომელმაც ალყა გაარღვია, ფეილს გარდა მორტანა აგრძელებს სახმელრო მასალა. იპონელები ზღვიდან ალყა გააძლიერეს. ორი ნავი, სანოვავით სავსე, ჩასიძრეს.

ჩიჭუ, 26 აგვისტო. (ბერლინი). იპონიანთა შეუწყვეტლივ სწარმოებენ სახმელრო საშარდის. 19 აგვისტოდან შეჩერდა რკინის გზით მიმოსვლა ყველა რკინის გზებზე და გადაწყვიტეს მხოლოდ 40 ათასი კაცი სახმელრო ნავსადგურებში კობებსა, სასებოსა, ვიროშიმს და სიმონოსეში, ხმა, რომ ვლადივოსტოკის წინააღმდეგ ექსპედიცია უზადლებათ.

საბაგოლი. ექვი არ არის, საქმეთა მდგომარეობა მთლიანია. ვინისა და ერეგრომის ვილიაეტებში უკან-უკან მიდის, მაგრამ მინც ისე სამში არ არის, როგორც ჰგონიათ. პორტამ სხვა-და-სხვა დამომარტთაგან რჩევა მიიღო, იღონოს რამე, რომ, რაც შეიძლება მალე, ჩაქროს ჯუფთთა უწყობანია.

პიტაგორაზი. უმაღლესი ბრძანება: ვილნოსა, კოვინისა და გროდნოს გენერალ-გუბერნატორი, გენერალ-ადიუტანტი, გენერალ-ლეიტენანტი თავ. სეიტაპოლტი მირსეი დაინიშნა შინაგან საქმეთა მინისტრად, აგრძელებს დარჩენა გენერალ-ადიუტანტად.

28 აგვისტოს, გენერალ-ადმირალის თანადანსურებით, ახალ სადღირალოში საძირკველს ჩაქურთან სავირო ნავის ბივინეისას, და წყალში ჩაუშვებენ ნაღმიან ტრანსპორტს ფოლგასა.

უკანაპირი მინისა. პორტამ აუწყა თავის ელჩებს, რომ, თუ დიდმა სახელმწიფოებმა საბერძნეთის ბატონიშვილის გიორგის სურვილი ადასრულეს და კრიტის საბერძნეთთან შეერთებაზედ დასთანხმდნენ, ეს status quo-ს ცხადი და რდევა იქნება და შედეგად უნდა მიჰყვეს ამას, პასუხისმგებლს არა ვერსულო-

ბო. პორტამ იეროპის სახელმწიფოთა უმრავლესობამ დაარწმუნა, რომ განზრახვა არა გვაქვს, კრიტის სახელმწიფო წეს-წყობათაში რაიმე ცვლილება მოვახდინოთ.

ლონდონი, 26 აგვისტო. (რეიტერი). გენერალ კუროკის უნთავრესი ბანაკი. 17 აგვისტოს ლიბიანდინგ სამხრელი ბრძოლა ჰქონდათ ორივე მეტოქის არტილერიებს; ბრძოლა დიწყო განთავადისა და გაგრძელდა დახნელებამდე. ეს ბრძოლა სამხრეთა ისტორიის ერთ უმათარეს ბრძოლადაცანია. იპონელებმა შეერთებულმა ლეჰქრებმა, გარდა კუროკის ლაშქრის ერთი ნაწილისა, ბატარეებიც შეკრა სროლა დაუწყეს კრონშტადტის ლაშქრის. 12 საათის განმავლობაში რამდენიმე ასი ზარბაზნი სეტყვასვით ისროდა კუმბარებს შეუჩერებლად, ასე გასინჯეთ, დამეც კი; თუმცა სამხრელი წმინა და კეტე-ქუხილი იყო, მაგრამ მაინც ბრძოლა არ შეწყვეტილა. საშუალო რიგებით, ერთ წუთში 60 კუმბარას ისროდნენ. რუსების კუმბარები იპონელების წინ სერებზედ სცდებოდა. რუსთა ბატარეები გამაგრებული იყო ლიბიანდინგ სამხრეთ-აღმოსავლეთად, ზოგიც კიდევ ქალაქიდან ხუთის მილის მანძილზედ იდგა. რამდენიმე ბატარეა ცალკე იდგა დასავლეთად, სერების გასწვრივ, საითყენაც იყვდა რუსთა მარჯვენა ფრთა. სერების მეთაურ რიგზედ, ქალაქს გარედ, მდინარის აღმოსავლეთ ნაპირის პირდაპირ, გამართული იყო ის ბატარეა, რომელსაც მინდობილი ჰქონდა რკინის გზის მიმდებარე და არიერგარდის დაცვა. იპონელები არტილერია იდგა უსწორ-მისწორა სერებზედ 20 მილის სიგრძეზედ. რამდენსამე ადგილს ისეთი ციკება უდებოდა და ქვედელი იყო, რომ ვერ გამოიკნობდი, სად ნამდვილად რამდენი ჯარი იყო. რუსების ზარბაზნები კლდეებზედ იყო მიმაგრებული და არგვარად ორისამი ბატარეა ერთი მეთაურზედ იყო მიდგმული. რუსებს საუკავო პოზიციები იქონიათ და იმათ პოზიციებს მხოლოდ თიფის სროლის სინათლით თუ გამოიკნობდი, საიდგანაც თოფ-წიშლი კვამლს არ უშვებდა. იპონელებმა პოზიციებს მუდამ თავს ადგა პატარ-პატარა ოფორი დრუბლები, რომელიც გახეთქილ კუმბარებისაგან ჩნდებოდა. ხანდახან ორი-სამი ბატარეა მთელის დღის განმავლობაში ერთად ისროდა (შედევითი). არც ერთ მხარეზედ ლაშქრებში არავითარი ცვლილება არ მომხდარა. ყოველ საათში ლიბიანდინგს სადგურადგან მთელის თავის სისწრაფით ჩრდილოეთისაგან გადიოდა ბატარეებები.

ლონდონი 26 აგვისტო. (რეიტერი). ლიბიანდინგ რუსთა ბატარეა, რომელიც ცალკე იდგა დასავლეთად, სერების გასწვრივ, საითყენაც იყვდა რუსთა მარჯვენა ფრთა. სერების მეთაურ რიგზედ, ქალაქს გარედ, მდინარის აღმოსავლეთ ნაპირის პირდაპირ, გამართული იყო ის ბატარეა, რომელსაც მინდობილი ჰქონდა რკინის გზის მიმდებარე და არიერგარდის დაცვა. იპონელები არტილერია იდგა უსწორ-მისწორა სერებზედ 20 მილის სიგრძეზედ. რამდენსამე ადგილს ისეთი ციკება უდებოდა და ქვედელი იყო, რომ ვერ გამოიკნობდი, სად ნამდვილად რამდენი ჯარი იყო. რუსების ზარბაზნები კლდეებზედ იყო მიმაგრებული და არგვარად ორისამი ბატარეა ერთი მეთაურზედ იყო მიდგმული. რუსებს საუკავო პოზიციები იქონიათ და იმათ პოზიციებს მხოლოდ თიფის სროლის სინათლით თუ გამოიკნობდი, საიდგანაც თოფ-წიშლი კვამლს არ უშვებდა. იპონელებმა პოზიციებს მუდამ თავს ადგა პატარ-პატარა ოფორი დრუბლები, რომელიც გახეთქილ კუმბარებისაგან ჩნდებოდა. ხანდახან ორი-სამი ბატარეა მთელის დღის განმავლობაში ერთად ისროდა (შედევითი). არც ერთ მხარეზედ ლაშქრებში არავითარი ცვლილება არ მომხდარა. ყოველ საათში ლიბიანდინგს სადგურადგან მთელის თავის სისწრაფით ჩრდილოეთისაგან გადიოდა ბატარეებები.

ბიანინი, 27 აგვისტო. (რეიტერი). ძარცვა-გლეჯა და ძალბომრეობა ვრცელდება და პლამბოს რკინის გზის გასწვრივ მდებარე ილქებში გადასვლასაც. დიდი ბრიტანიის ტანკინში მოკლენი ქვეშევრდომნი უჩივიან საფრანგეთისა და გერმანიის კონსულებს, რომ ესენი ნებას აძლევდნენ ნიუ-ჯარში ყოველგვარ სურსათ-სანოვავის გაგზავნასსა. ინგლისის კონსული კი ამ გვარ სანოვავის გაგზავნის ნებას არ აძლევს და ამბობს, ნება რომ მივცე, ეს ნეიტრალიტეტის ცხადი დარღვევა იქნება.

ჩიჭუ, 26 აგვისტო. (რეიტერი). იპონელებმა გააკეთეს რუსთა მშრალი დოლი დალნიში, სადაც ეხლა ისინი თავიანთ დაზიანებულ კონტრ-ნაღმოსასს აკეთებენ.

ჩიჭუ, 27 აგვისტო. (რეიტერი). პორტ-არტურის მახლობლად მიმავალი იპონელებთა რაზმი, რომელშიაც 700 კაცი იყო, წააწყდა მიწის ქვეშ ელექტროანი გაყვანილს ნაღმს, რომელმაც რაზმი ააფეთქა. გადარჩა მხოლოდ რამდენიმე კაცი. პორტ-არტურიდან გამოქცეულნი ჩინელები ამბობენ, რომ ასეთივე შემთხვევა მოუხდათ იპონელებს თბრილით გარშემოვლებულ მე-7 № სიმაგრესთანაო. დაწერილებით არაფერი იცინა.

პი.პი.პი. 26 აგვისტო. (რეიტერი). ის გემები, რომელნიც სცილობდნენ გამოერკვით მიზეზი ზარბაზნების სროლისა, რომელიც ისმოდა 26 აგვისტოს, დამით, იუწყებიან, რომ სინათლე სჩანდა, მაგრამ შეუძლებელი იყო იმის გარჩევა, თუ ვის ესროდნენ იპონელები: პორტ-არტურიდან გასულ რუსის გემებს, თუ ჩინელებსაო.

ტოპიო, 26 აგვისტო. (რეიტერი). „ნოვოკრემია“ მდგომარეობის გამოანგავად გაგზავნილი იპონიის ექსპედიციის

რები იუწყებიან, რომ „ნოვოკრემია“ ნაპირზედ გარეკა კონსაკვის კანდელიდან 900 მეტრის მანძილზედ სამხრეთ-აღმოსავლეთად. გემის ტვირის ერთი ნაწილი სრულიად დაფარულია წყალში, ზემოთა ბანი წყალში მხოლოდ ნახევარ მეტრზედ, შეუძლებელია იმის გამოკვლევა, თუ ვატე-ლინის ქვეშ როგორაა დაზიანებული გემი, მაგრამ, ექვი არაა, რომ ძლიერ არის დაზიანებული. რუსის ჯარმა სროლა პუტებს იპონელებს მაგრამ ეს უზარალად განმორდნენ გემს.

ტოპიო, 27 აგვისტო. (რეიტერი). ჯერ არაა გამოკვლეული იპონელებური მოხსენება იპონელებმა ზარდის შესახებ ლიბიანდინგ მიმდარს ბრძოლაში, მაგრამ ამბობენ, ზარალი დიდიათ, მაგალითად, შუაგულ დაშრის რამდენიმე პოლემბა დაგვარდა ცეცხლ უფროსი ავიაცი. ერთი რატეს გამოავლდა ცეცხლ ავიაცი და უტერ-ავიაცი, რის შემდეგაც რატეს სარდლობდა დაბალი ჯარის-კაცი. ბრძოლის გათავებისას ამ რატეს ცოცხალი გადარჩა მხოლოდ 16 კაცი.

ლონდონი 26 აგვისტო. (რეიტერი). ლიბიანდინგ რუსთა ბატარეა, რომელიც ცალკე იდგა დასავლეთად, სერების გასწვრივ, საითყენაც იყვდა რუსთა მარჯვენა ფრთა. სერების მეთაურ რიგზედ, ქალაქს გარედ, მდინარის აღმოსავლეთ ნაპირის პირდაპირ, გამართული იყო ის ბატარეა, რომელსაც მინდობილი ჰქონდა რკინის გზის მიმდებარე და არიერგარდის დაცვა. იპონელები არტილერია იდგა უსწორ-მისწორა სერებზედ 20 მილის სიგრძეზედ. რამდენსამე ადგილს ისეთი ციკება უდებოდა და ქვედელი იყო, რომ ვერ გამოიკნობდი, სად ნამდვილად რამდენი ჯარი იყო. რუსების ზარბაზნები კლდეებზედ იყო მიმაგრებული და არგვარად ორისამი ბატარეა ერთი მეთაურზედ იყო მიდგმული. რუსებს საუკავო პოზიციები იქონიათ და იმათ პოზიციებს მხოლოდ თიფის სროლის სინათლით თუ გამოიკნობდი, საიდგანაც თოფ-წიშლი კვამლს არ უშვებდა. იპონელებმა პოზიციებს მუდამ თავს ადგა პატარ-პატარა ოფორი დრუბლები, რომელიც გახეთქილ კუმბარებისაგან ჩნდებოდა. ხანდახან ორი-სამი ბატარეა მთელის დღის განმავლობაში ერთად ისროდა (შედევითი). არც ერთ მხარეზედ ლაშქრებში არავითარი ცვლილება არ მომხდარა. ყოველ საათში ლიბიანდინგს სადგურადგან მთელის თავის სისწრაფით ჩრდილოეთისაგან გადიოდა ბატარეებები.

გამოსაღები ცნობანი.

პიტაგორაზის ბარა	24 აგვისტოს 1904 წ.	
ვექსილის კურსი 3 თვით:		
ლონდონში 10 გირ. სტ.	93,95	
ბერლინი 100 მარკაში	—	
პარიში 100 ფრანკში	—	
ლონდონში ჩიქები	94,70	
ბერლინი	46,30	
პარიში	37,50	
ბირის დისკონტი.	6—7 1/2%	
4% სახელმწიფო ობიგ.	91 1/2%	მუდ.
4% სან. სესხი 1902 წ.	—	
4% გირავნ. ფურც. სახელ. სადგ.	88 1/2%	ნის. გაყ.
5% პირ. შინაგ. მოკ. ბილ. 1.864 წ.	384 წ. ბაზ.	
5% მთავრ. შინაგ. აგვისტოს მომდებ.	296 წ. გაყ.	
ბილ. 1866 წ.	—	

5% გირავნ. ფურც.	სახელ. სადგ. მოკ. ბანკის.	253 წ. გაყ.
5% ობლიგაციები ტილ. საკრედიტო საზოგ.	—	—
4 1/2% ობლიგაცი. იმავ საზოგ. ვალდებობა.	—	—
4 1/2% ტილ. სადგ. შინ. ბანკის გირავნ. ფურცლ.	—	—
5% გირავნობის ფურც. იმავ ბანკისა.	—	—
6% ტილ. სად. შინ. ბანკის გირ. ფურცლ.	—	—
5% გირავნ. ფურც. იმავ ბანკისა.	—	—

ს ა ვ ა დ მ ე ყ თ ე ბ ი :

ქალაქის საზოგადოებრივი სახმელრო. — მიხეილის ქუჩა, სახანო სახლი. ფსი სართოლიანში—12 მან. ცალკე ოთახში—60 მან. თვეში.

ქალაქის სამკურნალო — მუსრანის ქუჩა, სახლი ტერ-ოსიფოვისა. რჩევა უფასოა. ლიბიანდინგის რჩევა და წამლობაც უფასოა. სამკურნალოს გამეც მქონი გ. თარხანოვი.

ქალაქის სამკურნალო ბანკი — მთავრის ქუჩა, სახლი მელქეიშვილისა. მქონი გ. ცელიშვილი.

საფოსტოს — გორნოვიცის ქუჩა, სახლი ედიგაროვისა. მქონი თათეფისანი.

თავალბის სამკურნალო — კრილივისა და ველიკოკინევის ქუჩის კუთხე, სახლი ლიბიანდინგისა, № 15 (ლიბიანდინგის სტამბის ზემო სართულში). ავადმყოფთ უფასოდ აძლევენ რჩევას. სამკურნალოს გამეც-დირექტორის თანამდებობის აღმასრულებელი მქონი ქალი პეტიატა.

ქალაქის საზოგადოებრივი სახმელრო — უფასო, იმყოფება კოჯრის ქუჩაზე. ბარონ ტრეგუაუზინისა და უკუბოვის სახლში. მქონი გ. კელევიშვილი.

სიფილისით ავადმყოფთ ალთათვის — საავადმყოფო. გამეც მქონი გულუაიცი.

ქალაქის უფასო ღამის თავმჯდომარის სამსახური — გორნოვიცის ქუჩა, მეექვსე ნაწილი, სახლი მელიქიშვილისა.

1) გორნოვიცის ქუჩა, მეექვსე ნაწილი, სახლი მელიქიშვილისა.

2) მთავრის ქუჩა, მისი მხარისა.

ბანკსაღმებანი

ქ უ თ ა ი ს შ ი

ს. ა. თოფურაის

სამკურნალო მუში.

რომელიც იმყოფება მთავრის უმაღლესობის შინაგან ლექსანდრე ოლდენურ გელის მფარველობის ქვეშე; 75 საწოლია შინაგან, ნერვებისა; საბერბერო, ლედათა და თვლით ავადმყოფთათვის, შშობიარეთა განკურნებებით და ქიმიურ-მიკროსკოპიული გამოკვლევათა კაბინეტით, გადამდებ სნითა და სულით ავადმყოფთ სანკურნალო არ ღებულობს.

ესი ლექ-ღამეში ჰმა-სმისა და მკურნალობისათვის 1 მანათიდან 3 მანათიმდე.



მოითხოვით ყველგან ნამდვილი

„ალბრინი“ მ. გ. ლებედევის

ეს წამალი სრულიად აქრობს რამდენიმე დღეში ძველს ბებერას და მეტ-ბორცს-ძირიან-ფესვიანად. მხოლოდ ეტრეკტი უნდა ჰქონდეს, მთავრობისაგან დამტკიცებული № 22473.

იყიდება ტვილისში — საფთოთაქო საქონლის ცავასის სავაჭრო ამხანაგობას და ის განყოფილებებში ბაქოსა და ბათუმში.

გამოიქდა და ისყიდება ხილდეკლის წიგნის ტლიანში და სხვა წიგნის მალბოგში ტვილისში

НАРОДНАЯ МЕДИЦИНА

въ Закавказскомъ краѣ. а. იავილისა. ფსი 70 კაბ.

(2—141—2).

1865 მოსკოვი. 1870 პეტერბურგი. 1882 მოსკოვი. 1896 ნიენ-ნოვოგოროდი.

კ ა ლ ო შ ე ბ ი ს ა

და ჩიხინის სხვა საწონლისათვის

უღიდასი ჯილდო

(Grand prix)

პარიის გამოვენება მიენიკა რუსეთში მხოლოდ

ა მ ს ა ნ ა გ ო ბ ა ს

რუსეთ-ამერიკის

რეზინის მანუფაქტურისას

ს. პიტაგორაზი,

დანარსებულს 1860 წელს.

ჩიხინის კალოშების ყიდვის დროს სხობვენ ყურადღებას მიქციონ კალოშის ძირზე ნიშანს, განსაკუთრებით ამხანაგობის ლაარსების წელიწადს „1860“ და სიტყვას „С.-ПЕТЕРБУРГЪ“ (წითელ სამკუთხეში (ფაბრიკის ნიშნია).

ნარდათ ვაჭრობას სწარმოებენ სავაჭრო სახლი

„ლიუკ. კლ ნიუპოლკი“

პეტერბურგს, მოსკოვს, როგას, ეკათერინბურგს, ლონის როსტოვს, ტვილისსა და ტაშისხაკოვს, ირკუტსკს, საკურსკს.

(60—41).